



OFICIO CIRCULAR N° 392

MAT.: Informa lanzamiento de nueva plataforma digital para la emisión de certificado de origen para el Acuerdo de Alcance Parcial Chile – India.

REF.: Oficio M.RR.EE (SUBREI) N° 420 de fecha 23.09.2019.

ADJ.: Formato certificado de origen emitido electrónicamente.

Valparaíso, 26 SEP 2019

DE : DIRECTOR NACIONAL

**A : SEÑORES(AS)
SUBDIRECTOR JURÍDICO
SUBDIRECTOR DE FISCALIZACIÓN
DIRECTORES(AS) REGIONALES Y ADMINISTRADORES(AS) DE ADUANAS**

Mediante Oficio N° 420 de 23.09.2019, la Subsecretaría de Relaciones Económicas Internacionales del Ministerio de Relaciones Exteriores, comunicó a este Servicio que el Ministerio de Comercio e Industria del Gobierno de India, a contar del 25.09.2019, comenzará a utilizar una nueva plataforma digital para la emisión de certificados de origen para todos aquellos usuarios que quieran acogerse al Acuerdo de Alcance Parcial Chile-India.

Una versión impresa del certificado de origen aprobado será provisto al exportador en India, la que no contará con holograma. Lo anterior tendrá como consecuencia el cambio de ciertas dimensiones de los campos del certificado, como se muestra en el adjunto al presente Oficio, sin embargo para producir sus efectos deberá contemplar toda la información exigida y demás condiciones prescritas en la Sección III del Anexo C₂ del Acuerdo. Su autenticidad será verificable a través de un código QR que será dispuesto en el campo 13 del certificado, o bien ingresando el número de certificado en el portal: <http://coo.dgft.gov.in>

Finalmente, dado que se ha provisto una herramienta para poder validar la autenticidad de los certificados emitidos por esta vía, este Director ha determinado que los certificados que cumplan con las características enunciadas serán considerados como una prueba de origen original para efectos de solicitar la preferencia arancelaria, ya sea al momento de la importación como de la devolución.

Sin otro particular, saluda atentamente a ustedes,



GLH/BPS/AMG/CSG
cc: Cámara Aduanera
ANAGENA

Sotomayor N°60
Valparaíso
+56 322134541
www.aduana.cl

51507



JOSÉ IGNACIO PALMA SOTOMAYOR
DIRECTOR NACIONAL DE ADUANAS



CERTIFICATE OF ORIGIN

				Serial Number: EIC/2019/007/0000920A/00000037	
1. Exporter (name, full address, Country) DGFT TEST IEC A-WING, INDRAPRASTH BHAWAN I.P. ESTATE NEW DELHI India ID No. 1234567890			2. Producer (name, full address, Country) RKB PVT LTD India XXXXXXXXXXXXXx ID No. 0987654321		
3. Importer (name, full address, country) RKB Ltd XXXXXXXXXXXxx Chile			4. Observations Indian Origin		
5. Port of Shipment Cochin			6. Country of origin INDIA		
7. Description of Goods(1); Marks and numbers; Number and kind of packages (2).	8. HS Number (Six Digit Code)	9. Gross mass (kg) or other measure (litres, m ³ , etc.)	10. Origin Criterion (3)	11. Invoices (N ^o and date and Value)	
1. shoes	123456	12345 pcs	"A"	757889/JGU DT 04/09/2019	
12. COMPETENT GOVERNMENTAL AUTHORITY ENDORSEMENT Declaration certified Competent governmental office : EXPORT INSPECTION COUNCIL Issuing Country : INDIA Stamp ,Delhi, 06/09/2019 (Signature)			13. DECLARATION BY THE EXPORTER I Certify that: <ul style="list-style-type: none"> The information on this document is true and accurate and I assume the responsibility for providing such representations. I understand that I am liable for any false statements or material omission made on or in connection with this document. I agree to maintain and present upon request, documentation necessary to support this certificate, and to inform, in writing, all persons to whom the certificate was given of any changes that could affect the accuracy or validity of this certificate. The goods originated in the territory of the Parties, and comply with the origin requirements specified for those goods in Chile-India PREFERENTIAL TRADE AGREEMENT, and there has been no further production or any other operation outside the territories of the Parties in accordance with Section II Article 2 N^o 1 of the Agreement. <p style="text-align: right;">To verify this certificate, you may scan the QR code here</p> Place and Date Delhi, 06/09/2019 (Signature)		





Servicio Nacional de Aduanas

Dirección Nacional
Subdirección Técnica

NOTES

1. The description of the products must be given in the box reserved for this purpose without leaving any blank lines. Where the box is not completely filled, a horizontal line must be drawn below the last line of the description, the empty space being crossed through.
2. If goods are not packed, indicate number of articles or state "in bulk" as appropriate.
3. Origin Criteria (Section II Article 2 N° 1) for preference

The following goods shall be considered as originating from a Contracting Party :

- (a) The goods wholly produced or obtained in the territory of the Contracting party as defined in Article 4 of this Annex;
- (b) The goods not wholly produced in the territory of the Contracting Party, provided that the said products are eligible under Article 5 read with Article 6 of this Annex.

